



WIADOMOŚCI GMINNE

Nr 6 czerwiec 2017 rok

Miesięcznik Gminy Biała Podlaska

Egz. bezpłatny

Miejska Biblioteka Publiczna
w Białej Podlaskiej
DZIAŁ WIEDZY O REGIONIE
ul. Warszawska 12a
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 341 64 52
regionalia@mbp.org.pl



Kalendarium

3 maja

Najpierw podczas mszy w kościele św. Antoniego, później przy tablicy na I LO im. J.I. Kraszewskiego – białczanie włączyli się w obchody 226. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Mimo deszczowej aury, mieszkańcy wspólnie świętowali historyczną datę w polskiej historii. W uroczystości brała udział delegacja naszej gminy z zastępcą wójta **Adamem Olesiejukiem**.

Tego samego dnia młodzi mieszkańcy Dokudowa mieli okazję spędzić ciekawie kilka godzin. Mimo siąpiącego z przerwami deszczu 33 zawodników (w różnym wieku) wystartowało w biegu z przeszkodami Dokudowska Katorga. Pogoda pokrzyżowała nieco cykl zabaw i pokazów zaplanowanych w plenerze, toteż kontynuowano je w świetlicy wiejskiej, gdzie zgromadziła się spora gromadka mieszkańców. Starania młodych z grupy Afisz wsparli dorośli. Członkowie zespołu Lewkowanie przedstawili widowisko obrzędowe "Jaki zasiew, taki plon" z gościnnym udziałem harmonisty **Zdzisława Marczuka**. Po przedstawieniu nadarzyła się okazja do śpiewania pieśni patriotycznych i ludowych.

4 maja

Wójt **Wiesław Panasiuk** odwiedził druhów z OSP w Sycynie, gdzie obejrzał busa подарowanego strażakom przez starostę **Marusza Filipiuka**. Zanim skorzysta z niego jednostka, pojazd musi przejść karosaż.

6 maja

Mieszkańcy Wilczyna, Grabanowa, Grabanowa-Kolonii i Julkowa uczestniczyli we wspólnym festynie. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych. Rodzinny piknik zorganizowano wspólnymi siłami mieszkańców pod pałacem w Wilczynie. Dzieci mogły bawić się w dmuchanych zamkach i kulach oraz na trampolinach, a także przejechać się quadem - i to wszystko za darmo. Dzięki pomocy rodziców mogły także uczestniczyć w konkursach z nagrodami. Dorośli wybrali wielkie grillowanie, a to wszystko przy muzyce, także granej na żywo. Wieczorem odbyło się wspólne ognisko. Mieszkańców do organizacji i pomocy skrzyknął radny gminy **Tomasz Wołowik**.

7 maja

W Ciciborze Dużym świętowano gminny Dzień Strażaka. Uroczystości rozpoczęły się od zawodów sportowo-pożarniczych z udziałem druhów 12 jednostek. Mieli oni do zaliczenia sztafetę pożarniczą i ćwiczenia bojowe. W ostatecznej rywalizacji zwyciężyła ekipa z Cicibora Dużego. Drugie miejsce zdobyła drużyna ze Sławcinka Starego, zaś trzecie miejsce drużyna z Sitnika. Zwycięzcom gratulował prezes Zarządu Gminnego ZOSP **Wiesław Panasiuk**, który wystąpił z uroczystym przemówieniem. Jak co roku zasłużeni strażacy odebrali odznaczenia resortowe.

Tego samego dnia w obecności 16-osobowej delegacji z Brześcia i kilkudziesięciu mieszkańców gminy Biała Podlaska dokonano ekumenicznego poświęcenia krzyży w Woskrzenicach Dużych. Wcześniej młodzież polska i białoruska porządkowała teren cmentarza i ustawiła kamień z okolicznościową inskrypcją. Poświęcenia dokonał kapelan Straży Granicznej ks. płk **Wiesław Kondraciuk** w obecności proboszcza parafii Woskrzenice Duże ks. **Andrzeja Prokopiaka** i wikarego prawosławnej parafii z Białej Podlaskiej ks. **Marcina Gościka**. Pod pomnikiem nie zabrakło wieńca od delegacji władz samorządowych naszej gminy, reprezentowanych przez zastępcę wójta **Adama Olesiejuka** i kierownika referatu rolnictwa **Waldemara Danieluka**.

8 maja

Na białskim cmentarzu wojskowym przy ul. Łukaszyńskiej

odprawiono mszę świętą oraz złożono kwiaty. W uroczystościach uczestniczył ambasador Włoch w Polsce **Alessandro De Pedys**. Na cmentarzu spoczywa ponad 400 żołnierzy zamordowanych w latach 1943-44. Uczestnicy wydarzenia, wśród których znalazł się reprezentant naszej gminy **Czesław Pikacz**, przypominali i podkreślali bliskie relacje Polski i Włoch. Świadectwem tego porozumienia jest między innymi troska o cmentarz w Białej Podlaskiej. Biański dzień przyjaźni polsko-włoskiej odbył się po raz pierwszy, jednak uroczystości pod pomnikiem na cmentarzu wojskowym to już miejska tradycja.

10 maja

W obecności władz samorządowych, wykonawców i mediów w Rakowiskach na zbiegu ulic Akacyjowej i Wspólnej dokonano uroczystego rozpoczęcia budowy przedszkola gminnego. Wójt **Wiesław Panasiuk** w towarzystwie przewodniczącego RG **Dariusza Płażuka** dokonali symbolicznego wmurowania kilku cegieł w powstające ściany budynku. Prezes firmy Tradbud **Marian Kukawski** zapewnia, że nie zawiedzie zaufania i do listopada br. parterowy budynek przedszkola będzie gotowy do rozpoczęcia jego zagospodarowania.

14 maja

W Pratulinie odbyły się powiatowe uroczystości "Dnia Strażaka" połączone z osiemnastą pielgrzymką strażaków powiatu białskiego do Sanktuarium Błogosławionych Męczenników Podlaskich. Na uroczystość przybyło ponad 300 strażaków z rodzinami oraz 27 pocztów sztandarowych z jednostek OSP, ogniw gminnych Związku OSP RP oraz Oddziału Powiatowego Związku OSP RP i Komendy Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej. Była wśród nich delegacja druhów z czterech jednostek naszej gminy.

16 maja

Wójt **Wiesław Panasiuk** odwiedził Swory, gdzie odbywało się spotkanie przygotowawcze poprzedzające powiatowe Igrzyska LZS, zaplanowane na 18 czerwca na obiektach sportowych miejscowego gimnazjum.

20 maja

Hala sportowa PG w Sworach była miejscem drugiego konkursu tańca "Folkowe impresje". Wystąpiło w nich 140 tancerzy z siedmiu ośrodków. Naszą gminę reprezentowały zespoły Macierzanka i Figiel kierowane przez **Agnieszkę Bienkowską** oraz dziecięca grupa Jagódki z Cicibora Dużego prowadzona przez **Beatę Wereszko**. Przyznane nagrody dowodzą, że również w tańcu nasza gmina ma sporo do pokazania. Władze gminy reprezentowali: sekretarz **Grażyna Majewska** i dyrektor GOK **Dariusz Chorąży**.

25 maja

W lubelskim Urzędzie Marszałkowskim świętowano uroczystość Dzień Samorządu Terytorialnego. W uroczystości wziął udział wójt **Wiesław Panasiuk**, któremu marszałek **Sławomir Sosnowski** wręczył list gratulacyjny za długoletnią, owocną pracę na rzecz samorządu.

27 maja

W sali konferencyjnej Urzędu Miasta miała miejsce uroczystość Złotych Godów mieszkańców miasta i gminy. Zastępca wójta **Adam Olesiejuk** uhonorował medalami Za wieloletnie pożycie małżeńskie osiem złotych par z gminy Biała Podlaska.

30 maja

Świetlica wiejska w Ciciborze Dużym była miejscem obchodów powiatowego Dnia Działacza Kultury. Starosta **Mariusz Filipiuk** wręczył nagrody gminie życzliwej kulturze, którą zostało miasto Międzyrzec Podlaski oraz sześciu laureatom Białskim Talentów. Z okolicznościowym programem artystycznym wystąpiły zespoły: Zorza, Sokotuchy, Figiel, Macierzanka i grupa obrzędowo-śpiewacza z Hruda. (g)

Z obrad samorządu

Absolutorium dla wójta

27. sesja Rady Gminy z udziałem sołtysów miała nietypową oprawę. Zwołano ją 5 czerwca w ośrodku rekreacyjnym Popówka w Kaliłowie, gdzie za sprawą energicznego sołtysa i wspierającej go rady sołeckiej udało się wykarczować zarośnięty krzakami kawałek lasu i stworzyć wzorcowe miejsce do niedzielnego odpoczynku w rodzinnym gronie. Sesja w lesie rozpoczęła się od informacji lekarza dermatologa **Teresy Żukowskiej** na temat chorób odkleszczowych. Każde wyjście do lasu, parku a nawet na obsadzony krzewami skwerek, naraża człowieka na ukąszenie przez kleszcza. Lekarze szacują, że prawie 80 proc. tych pajęczaków zarażonych jest krętkiem *Borrelia burgdorferi*, wywołującym poważne powikłania w organizmie ludzkim. Dlatego po powrocie do domu, warto dokładnie obejrzeć się w lustrze, czy pasożyt nie przypiął się do skóry, a w razie jego obecności usunąć go delikatnie pensetką. Odradzane jest smarowanie ukąszonego miejsca tłuszczem,

Część nowych dróg miała uzyskać dywanik asfaltowy, jednak przeprowadzone przetargi nie mają optymistycznego wydźwięku. Wszystkie firmy, zainteresowane wykonaniem zlecenia, podniosły koszty robocizny o 100, a nawet 140 proc., co stawia pod znakiem zapytania wykonanie wszystkich, zaplanowanych przez samorząd zadań. Radni jednogłośnie zaakceptowali przedstawione sprawozdanie finansowe za miniony rok.

Obowiązkiem wójta jest też przedstawienie wyników finansowych do oceny Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Ta pozytywnie wyraziła się o stylu gospodarowania w gminie Biała Podlaska i wyraziła zgodę na udzielenie wójtowi absolutorium. Z podobnym wnioskiem wystąpili też członkowie komisji rewizyjnej RG i poddali wniosek pod głosowanie. Radni zgodnie opowiedzieli się za absolutorium, uważając wójta za wzorowego gospodarza, z rozwagą zarządzającego społecznym dobrem.



bo kleszcz się dusi i jeszcze szybciej wydali niebezpieczne toksyny do krwi ukąszonego. Jeśli nie potrafimy usunąć pajęczaka sami, należy zgłosić się o pomoc do najbliższej przychodni zdrowia. Im wcześniej to uczynimy, tym lepiej dla zdrowia. Do zakażenia boreliozą można dojść nie tylko podczas ukąszenia przez kleszcza, lecz także przez wtarcie znajdującego się na skórze kału kleszcza w zranione miejsce lub przez rozgniecenie kleszcza i wtarcie jego treści w zranioną skórę. Pierwsze objawy choroby widać w postaci rumienia na skórze, widocznego jako rozszerzający się stopniowo się czerwony okrąg. Drugie stadium choroby to borelioza wtórna atakująca stawy i centralny układ nerwowy. Jej niebezpiecznym stadium może być zapalenie opon mózgowych. Takiej chorobie można jednak zapobiec, stosując leczenie antybiotykami.

W dalszej części obrad radni zdecydowali się utrzymać dotychczas obowiązujące ceny wody dostarczanej do gospodarstw oraz ceny odprowadzanych ścieków. Poprzednia uchwała, dotycząca taryfy opłat komunalnych, przestawała obowiązywać na koniec czerwca br.

Wójt **Wiesław Panasiuk** zapoznał radnych z dochodami i wydatkami gminy w ubiegłym roku. Gospodarskie podejście do wydatków na różne cele (przy dochodach sięgających prawie 53 mln zł), pozwoliły uzyskać na koniec roku nadwyżkę budżetową w kwocie 4 mln 142 tys. zł. Decyzją radnych zdecydowano się przeznaczyć większość osiągniętej nadwyżki na realizację inwestycji drogowych.

Po uchwaleniu absolutorium wójt odpowiadał na interpelacje oraz zapytania radnych i sołtysów.

Sołtys Sycyny **Stanisław Harasimiuk** upominał się o utwardzenie odcinka drogi polnej ze Styrzyńca w kierunku Sycyny, która po większych opadach deszczu i wiosennych roztopach zamienia się w grząskie bajoro. Dopytywał też, dlaczego świetlica wiejska w jego miejscowości ma nadal przeciekający dach. Wójt wyjaśnił, że kontrowersyjny odcinek drogi, będącej niegdyś w gestii województwa, a potem powiatu, ma być utwardzany etapami, w miarę pozyskiwania funduszy zewnętrznych. Do tej pory się to nie udało, mimo kilkakrotnie składanych do Urzędu Marszałkowskiego wniosków. Remont świetlicy przeprowadzany z funduszu sołeckiego również nie pozwala na usunięcie wszystkich mankamentów w jednym roku. Wójt ustosunkował się do protestu mieszkańców wsi Kamieniczne, Julków i Grabanów, sprzeciwiających się planowanej w Roskoszy budowie potężnej chlewni na 6 tys. sztuk tuczników. Samorząd nie podjął jeszcze decyzji w sprawie jej lokalizacji. Zanim zapadnie wiążąca decyzja w tej sprawie, wniosek musi uzyskać pozytywną ocenę środowiskową, sporządzoną przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska i Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną. Sesja w Kaliłowie zakończyła się poczęstunkiem przygotowanym przez członków rady sołeckiej. (g)

Medale od prezydenta miasta i wójta gminy

Jubileusz Złotych Godów

Ostatnia sobota maja była wyjątkowym dniem w życiu 24 par małżeńskich z miasta i gminy Biała Podlaska, które stanęły na ślubnym kobiercu w pierwszej połowie 1967 r.



przygotowali to spotkanie. Uroczystość złotych godów rozpoczęła msza święta w kościele pw. NNMP przy ul. Brzeskiej, skąd autokarem przewieziono jubilatów do białskiego magistratu. Tam witała ich muzyką kapela ludowa Podlasiacy pod dyrekcją **Andrzeja Karasia**.

Nadarzyła się wyjątkowa okazja do wspomnień młodości i drogi, jaką wspólnie przeszli małżonkowie. Nie zawsze była ona usłana różami, ale dzięki zgodzie, wyrozumiałości i uczuciu, które łączyło pary, udało się pokonywać trudne chwile. Po latach mają one już zupełnie inny wymiar.

Zastępca prezydenta miasta **Michał Litwiniuk** i zastępca wójta gminy **Adam Olesiejuk** udekorowali jubilatów medalami Za długoletnie życie małżeńskie, przyznanymi im przez prezydenta RP **Andrzeja Dudę**. Wręczyli też okolicznościowe dyplomy. Życzili jubilatowi, aby następne lata upłynęły im równie pogodnie

i szczęśliwie. Niejednemu łza zakręciła się w oku. Medale za długoletnie pożycie małżeńskie odebrały też pary z naszej gminy: **Kazimiera i Jan Celińscy** z Cełujek, **Jadwiga i Henryk Dziadkowiec** ze Swór, **Aniela i Jan Filipiukowie** z Sycyny, **Halina i Marian Grochowscy** z Wólki Plebańskiej, **Aleksandra i Edward Kasjaniukowie** z Pojelec, **Janina i Zbigniew Koszółko** z Rakowisk, **Wiesława i Stefan Martyniukowie** z Woronca oraz **Alina i Stanisław Ochijewiczowie** ze Sławacinka Starego.

- Chciałbym życzyć Państwu jeszcze długich, wspólnie spędzonych lat, abyście mogli nacieszyć się sobą - mówił zastępca wójta **Adam Olesiejuk**.

- Złote gody są okazją do refleksji, że ludzie w dojrzałym wieku trzeźwiej patrzą na otaczającą ich rzeczywistość, bo zyskali wiedzę i doświadczenie. Drodzy Jubilaci jesteście



doskonałymi wzorcami do naśladowania przez młodzież, przyszłość narodu. Życzę Wam optymizmu, witalności, gorących serc i niezachwianej wiary w swoich następców. (g)

Szkoła Podstawowa w Ciciborze Dużym

Wicemistrzowie powiatu w konkursie prewencyjnym

Hala sportowa białskiej "piątki" była miejscem powiatowego finału konkursu wiedzy prewencyjnej "Jestem bezpieczny", zorganizowanego 19 maja br. W walce o zwycięstwo uczestniczyło 19 drużyn szkolnych. Uczniowie musieli zmierzyć się z trzema konkurencjami. Mieli prawidłowo rozwiązać test złożony z 24 pytań, dokonać prezentacji szkoły i przedstawić nośne hasło dotyczące bezpieczeństwa. Oceniany był również przygotowany przez drużyny plakat, będący projektem graficznym do druku na koszulce bawełnianej. Projekt zawierał treści promujące konkurs wiedzy prewencyjnej "Jestem bezpieczny".



Szkołę Podstawową w Ciciborze Dużym reprezentowała drużyna w następującym składzie: **Barbara Kosieradzka, Karolina Kusznierek i Gabriel Besaraba**. Udało im się zdobyć drugie miejsce, co też jest zasługą nauczycielki matematyki i techniki **Grażyny Owerko**, która przygotowywała ekipę do konkursu. Uczniowie otrzymali za swój występ bardzo atrakcyjne nagrody. Gratulujemy. (a)

Ekumeniczne poświęcenie krzyży

Pamięć o ofiarach II wojny światowej jest w naszej gminie wciąż żywa, a cmentarzami i pomnikami ofiar zbrodni hitlerowskich zajmują się nie tylko uczniowie. Cztery lata temu na cmentarzu wojennym w Kaliłowie postawiono i poświęcono dwa krzyże (katolicki i prawosławny). Upamiętniają oba 40 tys. bezimiennych ofiar jeńców wojennych Armii Czerwonej oraz cywilnej ludności Brześcia zmarłych z głodu i chorób w tamtejszym obozie jenieckim. Okupanci traktowali ich nieludzko.

W tym roku z inicjatywy Zarządu Powiatowego ZMW i Białoruskiego Republikańskiego Związku Młodzieży postawiono i poświęcono dwa kolejne krzyże na cmentarzu wojennym w Woskrzenicach Dużych.



Na cmentarzu tym spoczywa blisko 10 tys. bezimiennych ofiar niemieckiego terroru w czasie II wojny światowej. Zginęli tylko dlatego, że Niemcy szukali przestrzeni życiowej i niszczyli każdego, kto stanął na ich drodze. Sponsorem zakupu nowych, 5-metrowych, metalowych krzyży był anonimowy darczyńca, zaś montażem zajęła się bialska firma Bialbud.

7 maja br. w obecności 16-osobowej delegacji z Brześcia i kilkudziesięciu mieszkańców gminy Biała Podlaska dokonano ekumenicznego poświęcenia krzyży w Woskrzenicach Dużych. Wcześniej młodzież polska

i białoruska porządkowała teren cmentarza i ustawiła kamień z okolicznością inskrypcją. Poświęcenia dokonał kapelan Straży Granicznej ks. płk **Wiesław Kondraciuk** w obecności proboszcza parafii Woskrzenice Duże ks. **Andrzeja Prokopiaka** i wikarego prawosławnej parafii z Białej Podlaskiej ks. **Marcina Gościka**.

Wieńce po krzyżami złożyli: konsul Republiki Białoruś **Wasył Kurlowicz**, zastępca wójta gminy Biała Podlaska **Adam Olesiejuk**, starosta bialski **Mariusz Filipiuk**, deputowany do Dumy RB **Władimir Bazanow** oraz prezes Białoruskiego Republikańskiego Związku Młodzieży z obwodu brzeskiego **Wiktor Iwanow**. Jak podkreślił prezes Zarządu Powiatowego ZMW **Grzegorz Siemakowicz**,



krzyże ustawione na cmentarzu w Woskrzenicach Dużych są wyrazem hołdu dla żołnierzy radzieckich zamordowanych w obozach jenieckich na terenie powiatu bialskiego. W największym obozie "Frontstalag 307" w Kaliłowie zamkniętych było blisko 450 tys. ludzi. Ok. 115 tys. zostało pochowanych w okolicznych lasach. W największej egzekucji w historii powiatu, w lesie w Husince w ciągu 2 tygodni, Niemcy rozstrzelali 26 tys. osób. Po 74 latach w miejscu ich kaźni stanęły krzyże, dowodzące, że pamięć nie umiera. (g)

Udana majówka seniora

Kilkudziesięciu mieszkańców naszej gminy zdecydowało się uczestniczyć w wyjątkowej majówce seniora, zorganizowanej 13 maja br. w świetlicy wiejskiej



w Woskrzenicach Małych. Organizatorzy przygotowali się solidnie, więc uczestnicy nie narzekali na brak wrażeń.

Spotkaniu seniorów przy suto zastawionych stołach towarzyszyły zespoły śpiewacze: Sitniczanie z Sitnika, Kalina z Perkowic i Wrzos z Woskrzenic Dużych. Wspólne



śpiewanie oraz tańce sprzyjały integracji obecnych. Pyszna zabawa trwała do późnych godzin wieczornych. (g)

Konkurs tańca w Sworach

Folkowe impresje

140 tancerzy z siedmiu ośrodków pojawiło się na scenie drugiego konkursu tańca folkowego, zorganizowanego 20 maja br. w Sworach. Instruktorzy dołożyli starań, aby ich podopieczni wypadli możliwie najlepiej. Wspaniała atmosfera, jaką udało się stworzyć organizatorom z Gminnego Ośrodka Kultury i Stowarzyszenia Tradycja i Współczesność sprawiła, że wszyscy uczestnicy czuli się wygrani.



- Zależało nam, aby nie powielać w nieskończoność tańca ludowego, wykonywanego z różnym skutkiem przez zespoły folklorystyczne. Nasz konkurs nie polega na odtwarzaniu oryginalnego wzorca, ale pokazywaniu nowoczesnych technik tanecznych, czerpiących jedynie inspiracje z tańca i muzyki ludowej. Dzięki temu każdy niemal występ jest inny i nietuzinkowy – mówi pomysłodawczyni konkursu **Agnieszka Bieńkowska**, na co dzień instruktor zespołów Macierzanka i Figiel z białskiego GOK. Oba wielokrotnie zdobywały nagrody na konkursach powiatowych, wojewódzkich i regionalnych.

W ramach dobrze układającej się współpracy z sąsiadami, organizatorzy zaprosili w tym roku do Swór zespoły z: Cicibora Dużego, Drelowa, Drohiczyzna, Mielnika, Siemiatycz i Szczebrzeszyna. Profesjonalne jury pod przewodnictwem **Marcina Bochenka**, choreografa zespołu Pieśni i Tańca Podlasie z białskiej AWF, oceniało występy tancerzy w pięciu kategoriach.

- Jesteśmy pod wrażeniem znakomitej organizacji konkursu i jego wyrównanego poziomu. Tancerze prezentowali różny stopień wtajemniczenia, ale mam wrażenie, że instruktorzy wykazali niemało weny twórczej, aby przedstawić własną wizję folkloru podlaskiego. Trudne jest oceniać występy grup dziecięcych, wprost kipiących emocjami, ale musieliśmy dokonać wyboru i przydzielić nagrody – mówi juror **Marian Rzędzicki**, instruktor tańca z białskiej AWF.

W najmłodszej kategorii (solo i duet do lat 10) najwyższą notę uzyskały **Oliwia Adamiuk** i **Oliwia Paskiewicz** z zespołu Figiel za bardzo udaną etiudę "Gdy nie ma kota".

W kategorii formacji do lat 10 pierwszą nagrodę wytańczył ZPiT Małe Podlasie z Siemiatycz za "Polkę koralową". Dwa trzecie miejsca przypadły zespołom z gminy Biała Podlaska - Figiel i Jagódki.

W kategorii solo i duet do lat 10 najwyższej oceniona została para **Julia Krzesińska** i **Michał Romaniuk** z Siemiatycz, którzy zdecydowali się zatańczyć zaskakującą wersję utworu "Dziwny jest ten świat" **Czesława Niemena** w pięćdziesiątą rocznicę debiutu tego szlagieru. Drugą nagrodę uzyskała **Marcelina Miszczuk**, a trzecią **Gabriela Jaroć** i **Patryk Chomiuk** (cała trójka z Macierzanki).

W kategorii formacja od lat 11 najwyższą notę i pierwszą nagrodę uzyskała grupa Macierzanka ze Swór za układ taneczny "Folk and roll". Duga nagroda przypadła zespołowi Sosenka z Mielnika, a trzecia zespołowi Black Stars ze Szczebrzeszyna.

W kategorii tańców podlaskich triumfowało Małe Podlasie z Siemiatycz. Drugą nagrodę zdobyli Drelowiacy z Drelowa, zaś trzecią zespół Krajka z Drohiczyzna.

Publiczność większością głosów nagrodziła tancerzy Macierzanki.

Laureaci pierwszych nagród uzyskali srebrne jabłka i 400 zł, zaś pozostali szklane statuetki i nagrody rzeczowe, ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury z Białej Podlaskiej i białskie Starostwo Powiatowe.

Ewenementem konkursu był zespół Jagódki z Cicibora Dużego, utworzony w całości z uczniów klasy III tamtejszej SP. - Już w pierwszej klasie dostrzegłam potencjał twórczy tkwiący w moich wychowankach. Dzieci spotykają się na



próbach organizowanych raz w tygodniu i nie jest to czas stracony. Zdołaliśmy opracować kilkadziesiąt tańców, które prezentujemy na imprezach szkolnych i gminnych. Ponadto moi podopieczni zdradzają talenty wokalne i plastyczne, wygrywając liczne konkursy. Cieszę się, że trafiłam na tak zdolne i chętne do pracy dzieci. Startowaliśmy po raz drugi w tym konkursie, tym razem z układem "Na naszą nutę" – informuje **Beata Wereszko**, nauczycielka i choreograf Jagódek. Jej roztańczone dzieciaki zasłużyły na gorące brawa. (g)

Szkoła Podstawowa w Woskrzenicach Dużych

Pamiętali o bohaterach wojennych

Dzieci z Woskrzenic Dużych kultywują patriotyczne tradycje. Przyswieca im chlubne imię szkoły - Bohaterów II Wojny Światowej. Dlatego co roku, w dniu rocznicy



tegoroczne obchody święta szkoły. Tradycyjnie, jak w poprzednich latach, wychowankowie odwiedzali z nauczycielami Miejsca Pamięci Narodowej, których w okolicy szkoły jest wiele, składali wieńce i palili symboliczne znicze. 8 maja zorganizowano w szkole akademię poświęconą patronom. Uczniowie klasy V pod kierunkiem **Aliny Kukawskiej** i **Ewy Dorosz**, przygotowali patriotyczną uroczystość. Były na niej wiersze, piosenki i słowo wprowadzające słuchaczy w sytuację tamtych trudnych lat. W apelu uczestniczyła brać szkolna, łącznie z przedszkolakami, którzy w skupieniu słuchali wystąpień starszych kolegów. Powagi całej uroczystości dodał sztandar szkoły i odśpiewanie przez zebranych hymnu narodowego. (a)

zakończenia II wojny światowej uczniowie i pracownicy czczą pamięć poległych, którzy oddali życie, abyśmy mogli dziś spokojnie żyć, uczyć się i pracować w wolnej Polsce. "Bo wolność to jest tyle, ilu nas poległo i wolność to jest tyle, ilu nas dziś żyje". Pod takim hasłem odbywały się



Powiatowy dzień działacza kultury

Hrud stolicą kultury powiatowej

W przedostatnim dniu maja Hrud stał się stolicą powiatowej kultury. Na zainicjowane przez starostę **Mariusza Filipiuka** obchody Dnia Działacza Kultury przybyli dyrektorzy gminnych placówek kultury i bibliotek z całego

Marczuk z gm. Tucznia wszyscy z Międzyrzecza Podlaskiego). Oprawę artystyczną imprezy zapewnili wykonawcy z naszego GOK. Zespół śpiewaczy z Hrud proponował repertuar podlaski, zespół Zorza z Cicibora



powiatu. W spotkaniu, na którym władze samorządowe reprezentowały sekretarz gminy **Grażyna Majewska** i zastępca przewodniczącego RG **Agnieszka Sęczyk**, wręczono odznaczenia resortowe, nagrody i wyróżnienia honorowe. Decyzją jurorów gminą sprzyjającą kulturze zostało miasto Międzyrzec Podlaski. Statuetki i dyplomy Białskich Talentów odebrało 6 młodych ludzi (poza **Natalią**

Dużego śpiewał piosenki strażackie, zespół Sokotuchy czarował utworami a'capella na wschodnią nutę, zaś tancerze z Macierzanki i Figla prezentowali układy nagrodzone na ostatnim przeglądzie tańca folkowego w Sworach. Wszyscy oni odebrali okolicznościowe gratulacje od starosty. Goście z powiatu z zainteresowaniem obejrzelni wyposażenie pracowni tkackiej. (g)

Szkoła Podstawowa w Sworach

Tysiąclątka na fali sukcesów

Wyruszenie w drogę po sukces wymaga aktu wiary w to, że podróż ma większy sens, niż przebywanie w strefie komfortu. Wydawać by się mogło, iż taki pogląd na życie dotyczy dorosłych, jednak wbrew pozorom okazuje się, że dzieci równie często świadomie rezygnują z rozrywek i przyjemności, podejmują trud, aby zrealizować postawione sobie cele. Najważniejsze jest pozytywne nastawienie, wytrwałość i zdyscyplinowanie. Oczywiście, człowiek dorosły może sam sprostać wymaganiom, poradzi sobie, a jak się potknie, otrzepie się i pójdzie dalej. Dzieci potrzebują opiekuna, który będzie ich przewodnikiem w czasie podróży po sukces.

W Szkole Podstawowej w Sworach jest wielu uczniów świadomych predyspozycji i zdolności, a dzięki oferowanej przez nauczycieli pomocy, odczuwają silną motywację do samorozwoju. W lutym z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego w Sworach odbył się gminny konkurs recytatorski "Rymowanki wujka Jacka". Patronat honorowy sprawowała sekretarz gminy **Grażyna Majewska**, a organizatorkami były nauczycielki **Barbara Konkol**

szóstej **Kacper Panasiuk**. Został nominowany do reprezentowania powiatu bialskiego w eliminacjach wojewódzkich w Lublinie. Mamy nadzieję, że zachwyci publiczność i jury recytacją wiersza Ludwika Jerzego Kerna "Dialog z Pluskwą". Sworskim uczniom przypadła jeszcze jedna nagroda w tym konkursie. Jedno z trzech wyróżnień otrzymała **Julia Kostuch**, uczennica klasy piątej, za utwór tego samego autora. "Sześć krzyżyków, czyli kuracja upiększająca ciotki".

Czy dziecko może zaprzyjaźnić się z literaturą, pokochać ją na tyle, by inspirowała go do kreowania własnego świata literackiego? Taka motywacja rodzi się w warunkach uniesień, silnych wrażeń i emocji, więc na tych czynnikach należy oprzeć uczniowskie spotkania z poezją czy prozą literacką.

Poważną próbę podjęły uczennice z klasy szóstej, przystępując do drugiej edycji konkursu przyrodniczego (literackiego) "Zwiastuny wiosny", zorganizowanego przez Nadleśnictwo Biała Podlaska. Spośród 77 zgłoszonych opowiadań z powiatu bialskiego juryzy najwyższej ocenili

pracę **Julii Martyniuk** i przyznali dwa wyróżnienia szóstoklasistkom: **Oliwii Kwiatkowskiej** i **Magdalenie Chalimoniuk**. Jako nauczycielka języka polskiego mam powód do dumy ze swoich podopiecznych, bo trzy z sześciu przyznanych nagród trafiły do Swór. Przy ogromnych zdolnościach literackich **Julia Martyniuk** pracuje też nad rozwijaniem talentu plastycznego. Dzięki temu została zaproszona przez organizatorów z Oddziału Regionalnego KRUS w Lublinie na wręczenie nagród laureatom wojewódzkiego etapu ogólnopolskiego konkursu plastycznego dla dzieci "Bezpiecznie na wsi to podstawa – środki chemiczne nie jest zabawa". Opiekę nad nim



i **Renata Tarasiuk**. Wzięło w nim udział 16 finalistów z 9 szkół gminy Biała Podlaska. Uczestnicy występowali w dwóch kategoriach wiekowych.

Na finał konkursu przybył z upominkami wójt **Wiesław Panasiuk**. Dzieci ze szkoły w Sworach stworzyły wspaniałą widownię, która pokazała wielką kulturę zachowania podczas imprezy. **Zosia Baranowska** z kl. II b oraz **Julia Wawryniuk** z klasy IV za swoje prezentacje otrzymały drugie miejsca. Kunszt recytatorski obu dziewczynek jest przede wszystkim wynikiem obcowania z poezją, chęci jej zrozumienia i efektywnego uczenia się sztuki scenicznej wypowiedzi.

Po jednym sukcesie, fala artystycznych osiągnięć wzrosła jeszcze bardziej. Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie ogłosił Mały Konkurs Recytatorski dla uczniów szkół podstawowych. Po eliminacjach szkolnych do etapu powiatowego wyłoniono pięcioro uczniów. Szansę na odnalezienie najlepszej interpretacji dzieł mistrzów pióra, przy mojej polonistycznej pomocy, wykorzystał uczeń klasy

objęły: **Iwona Gałamaga** i **Justyna Firsniuk**.

Uczniowie Tysiąclątka mogą pochwalić się też sukcesami religijnymi. 18 maja br. w bialskiej PSW odbyło się wręczenie nagród laureatom czwartej edycji konkursu plastycznego o Janie Pawle II. W tym roku tematem prac był "Papież Pielgrzym". W kategorii szkół podstawowych pierwsze miejsce zdobyła praca **Karoliny Sawczuk** z klasy V. Za organizację konkursu w szkole odpowiedzialna była katechetka **Małgorzata Skrzypczak**.

"Mistrz liczenia" to kolejny wieloetapowy konkurs gminny zorganizowany przez Samorząd Uczniowski szkoły w Sworach pod kierunkiem nauczycielek **Renaty Tarasiuk** i **Barbary Konkol**. Jego założenia opierały się na umożliwieniu 97 uczniom klas II i III z 9 szkół gminy wykazaniem się bystrością i wszechstronnością umysłu w rozwiązywaniu zadań matematycznych, popularyzacji zainteresowań matematycznych. Po czterech etapach rywalizacji międzyszkolnej i indywidualnej z tak liczną konkurencją nasi uczniowie i ich nauczyciele mogą być

dumni z uzyskanych wyników. W kategorii klas drugich pierwsze miejsce zdobył **Szymon Kasjaniuk** (opiekun **Barbara Panasiuk**), 2 miejsce **Emilia Olszewska** (opiekun **Joanna Grochowska**), 5 miejsce **Amelia Przybyłowska** (opiekun **Barbara Panasiuk**). Z klasy trzeciej bardzo dobry wynik uzyskała **Karolina Jadczyk** (opiekun **Barbara Konkol**), zajmując 6 miejsce wśród rówieśników.

Coroczny udział w turnieju wiedzy prewencyjnej "Jestem bezpieczny" organizowanym przez Komendę Wojewódzką Policji w Lublinie oraz sukcesy w tym obszarze potwierdzają ich wiedzę i umiejętności. Już na szczeblu szkolnym jest ogromne zainteresowanie udziałem w konkursie, a zwycięzcy tworzący szkolną drużynę zawsze stają na podium w rywalizacji gminnej czy powiatowej. W 2015 roku reprezentowali powiat białski w turnieju wojewódzkim. W tym roku najlepsi reprezentanci w składzie: **Kacper Panasiuk** kl. VI, **Karolina Sawczuk** kl. V i **Karolina Treska** kl. IV zdobyli trzecie miejsce w rozgrywkach gminnych, wspierani i motywowani do pracy przez nauczycielkę techniki **Renatę Tarasiuk**.

Szkoła Podstawowa w Sworach

Angielski bez sekretów

W maju miała miejsce wyjątkowa impreza - dzień języka angielskiego. Była to nietypowa lekcja z udziałem wszystkich uczących się tego języka. Pomysłodawczynią i organizatorką była nauczycielka języka angielskiego **Ewa Działuk**. Impreza składała się z dwóch części: artystycznej i konkursowej. Pierwszą rozpoczęło przedstawienie uczniów klasy szóstej na podstawie popularnej bajki o Czerwonym Kapturku. Nauczenie się wszystkich kwestii w języku angielskim było nie lada wyzwaniem dla szóstoklasistów. Wykazali się jednak zaangażowaniem i talentem aktorskim, dzięki czemu przedstawienie było udane i podobało się widzowi.

Kolejnym punktem były prezentacje o krajach Wielkiej Brytanii, przygotowane przez uczniów klas starszych.



Narodowe tańce szkockie wykonywane w kiltach, scenka z udziałem członków rodziny królewskiej, obrzęd parzenia herbaty, tradycyjne wypieki oraz niezwykła muzyka walijska to tylko niektóre elementy, dzięki którym występy okazały się ciekawe i urozmaicone. Każda klasa wykazała się pomysłowością i kreatywnością, co niewątpliwie wzbogaciło wiedzę dzieci i nauczycieli o kulturze oraz historii Anglii, Szkocji, Walii i Irlandii Północnej. Reakcja widzów potwierdzała, że niecodzienna forma poszerzania wiedzy przyciąga uwagę i wzbudza zainteresowanie i emocje.

Od najmłodszych lat dzieci interesuje tematyka pożarnicza. Od wielu lat chętnie uczestniczą w ogólnopolskim konkursie plastycznym "Zapobiegajmy pożarom". W tym roku na szczeblu gminnym ich talent plastyczny wyeliminował konkurencję z innych szkół i zajęły całe podium. I miejsce uzyskała **Julia Sienkiewicz** (punkt przedszkolny pięcioletki – opiekun **Iwona Chaniewicz**), II miejsce **Mateusz Czeczko** (kl. 0 – opiekun **Justyna Firsiuk**), III miejsce **Michalina Hodun** (punkt przedszkolny pięcioletki - opiekun **Iwona Chaniewicz**), IV miejsce **Weronika Jaszczuk** (punkt przedszkolny 3-4 latki – opiekun **Malwina Filipiuk**) i V miejsce **Dawid Jaszczuk** kl. (kl. 0 – opiekun **Justyna Firsiuk**).

W Sworach nauczyciele wiedzą, co robić, aby wspierać ucznia na drodze do sukcesu. Usadzają podopiecznych w wagonikach pociągu, który jedzie coraz szybciej i dalej, mistrzowsko prowadzony przez odpowiedzialnego motorniczego, dyrektora szkoły **Gustawa Jakimiuka**.

Violetta Więckowska

W przygotowanie prezentacji zaangażowani byli nie tylko uczniowie. Wspomagały ich wychowawczynie: **V. Więckowska**, **I. Gałamaga** i **M. Kiryluk**, które czuwały nad tym, aby były one merytoryczne i atrakcyjne pod względem artystycznym.

W dalszej części imprezy przeprowadzony został międzyklasowy quiz językowy w dwóch kategoriach – kl. II-III i IV-VI. Brały w nim udział czteroosobowe zespoły, składające się z uczniów osiągających najlepsze wyniki z języka angielskiego. Pytania, z którymi zmagali się uczestnicy dotyczyły słownictwa, umiejętności tworzenia wypowiedzi i zagadnień związanych z kulturą Wielkiej Brytanii. Quizom towarzyszyły ogromne emocje ze strony uczestników, jak i publiczności.



Atrakcją imprezy okazał się koncert chóru szkolnego, prowadzonego przez **Barbarę Konkol**. Wzbudził on podziw zgromadzonych mistrzowskim śpiewem piosenek w języku angielskim. Obchody dnia języka angielskiego umożliwiły zaprezentowanie osiągnięć zdobytych na lekcjach języka angielskiego oraz poszerzenie wiedzy i zdolności językowych. Uroczystość wzbudziła wśród uczniów wiele pozytywnych emocji, ożywiła ich aktywność i wzmocniła motywację do nauki języka. (a)

Szkoła Podstawowa w Sławacinku Starym

Przedzskolaki aktorami

Zdolności kilkulatek bywają zaskakujące, jeśli się ich odpowiednio zmotywuje i przygotowuje do działania.



Przykładem może być zabawa w teatr. Przedzskolaki z punktu przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Sławacinku Starym już trzykrotnie podjęły próbę aktorską w przedstawieniu "O krasnoludkach i sierotce Marysi" Marii Konopnickiej, autorki książek dla dzieci. Wychowawczyni **Krystyna Giermańska** w programie autorskim "W krainie wyobraźni" pozwoliła swoim wychowankom wcielić się w postacie z baśni, aby przybliżyć im piękno utworów literatury dziecięcej. Główna i zarazem tytułowa bohaterka to sierotka Marysia. Zagrała ją **Maja Giez-Szczepanowska**. Wspaniałego i dostojnego króla Błytka prezentował **Michał Korwin**. Porywających do zabawy krasniali zagraли: **Mikołaj Cuch** (Podziomek), **Dawid Telaczyński** (Biedronek) i **Kacper Wasilewski** (Sikorek), zaś mądrego i poważnego krasnala Koszałka Opałka - **Dominik Sweklej**. W rolę dzieci z odległej, ale pięknej wioski wcielili się: **Martynka Szachniuk** (Zosia) oraz **Jakub Jaszczuk** (Kuba). W pilnowaniu gąsek pomagał **Paweł Ochijewicz** w roli poczciwego i uroczego pieska Gasia. Przebiegłego i podstępного lisa Sadelko wspaniale naśladował **Kryspin Urban**. W drodze do krainy potężnej i litościwej Królowej Tatry (**Kinga Brzozowska**) towarzyszyły piękne i sympatyczne wróble (**Maciej Więch** i **Dawid Andrusiuk**).



Tajemniczości i uroku dodały wiosna (**Lena Karczmarz**), delikatna mgiełka (**Jagoda Karczmarz**) i wesola gwiazdka (**Wiktorja Parafiniuk**). Sceniczne zabawy sprawiły maluchom niewiomy radość.

Premierę wystawioną 7 kwietnia br. obejrzało liczne grono

zaproszonych rodziców i dziadków. Drugi występ zespołu, tym razem dla wszystkich uczniów szkoły miał miejsce



21 kwietnia z okazji Święta Ziemi, kiedy to wspólnie z najmłodszymi przedzskolakami z grupy "Motylki" **Małgorzaty Zmysłowskiej-Siemakowicz** udało się ten dzień umilić



pięknymi tańcami, piosenkami i wspólną zabawą w teatr. Po scenie płaśwały białe gąski i zielone żabki w towarzystwie bohaterów książki Marii Konopnickiej. Przedzskolaków wspierały swoją pomocą dorośli: **Marzena Artemiuk** i **Marzena Michalik**. Trzecia prezentacja bajki odbyła się 10 maja dzięki zaproszeniu współpracujących ze szkołą nauczycieli bibliotekarzy z Biblioteki Pedagogicznej w Białej Podlaskiej. Dzieci wystąpiły dla szerszego grona zaproszonych laureatów konkursu teatralnego oraz ich opiekunów, nauczycieli szkół podstawowych w Białej Podlaskiej. W trakcie każdego wystąpienia swoim dzieciom zawsze towarzyszyli rodzice, którzy wspierali ich w tak trudnym przedsięwzięciu. Za pomoc i zaangażowanie należą się im podziękowania. Jak zakończyła się piękna baśń ze snu narratora – małego chłopca, którego prezentował **Jakub Bobko**? Tego nie chcemy ujawniać. Zapraszamy do obejrzenia na stronie internetowej szkoły www.spslawacinekstary.blogspot.com (a)

Szkola Podstawowa w Sitniku

Udany Dzień Patrona

1 czerwca br. zostanie zapamiętany jako dzień bez troskich zabaw. Po raz szósty społeczność szkolna świętowała Dzień Patrona. Uroczystość pomogła przybliżyć uczniom i rodzicom postać i dorobek twórcy Jana Brzechwy.



Przedstawiła go zebrany uczenica klasy piątej **Julia Teodoruk**. Następnie złożono kwiaty pod tablicą pamiątkową. Wzorem lat ubiegłych podsumowano i wręczono uczniom nagrody w konkursach związanych z postacią patrona: recytatorskim "W magicznym świecie Jana Brzechwy", plastycznym "Moja ulubiona postać z wierszy Jana Brzechwy", a także konkursie czytelnictwa, języka angielskiego i ortograficznym "Mistrz ortografii". Efektowną oprawę uroczystości stanowił montaż słowno-

muzyczny "Jan Brzechwa - nasz patron" przygotowany przez **Iwonę Charytoniuk**. Integralną częścią Dnia Patrona były zabawy związane z Dniem Dziecka. Część rekreacyjno-sportową przygotowała **Zofia Jaroszuk**. Dzieci mogły



wykazać umiejętności sportowe w: biegu na dłuższym dystansie, skoku w dal, rzutach piłeczką palantową oraz rzutach piłką lekarską. Rozegrano też mecz piłki nożnej pomiędzy uczniami z Sitnika, Łukowców i Worgul. Rada Rodziców zadbała o pyszności, serwując kiełbaski z grilla, słodycze i napoje. Dyrektor szkoły oraz grono pedagogiczne składa serdeczne podziękowania Radzie Rodziców za pomoc w przygotowaniu święta oraz firmie "Arspol" **Wiesława Arseniuka** za słodycze i napoje. (a)

Szkola Podstawowa w Woskrzenicach Dużych

Wyjątkowy koncert dla mam

26 maja to jeden z najpiękniejszych dni w roku. Właśnie wtedy swoje święto obchodzą wszystkie mamy. Nie bez



powodu obchodzimy je w maju. Przyroda po długiej zimie wybucha tysiącem kolorów kwitnących kwiatów, wokół których uwijają się pracowite owady. Słońce tak długo wyczekiwane pieści nasze twarze ciepłymi promieniami, a śpiew ptaków budzących się o świcie jest melodią dla uszu. Czyż jest piękniejszy miesiąc na obchody Dnia Matki? One,

jak nikt inny, zasługują na bukiety wszystkich kwiatów świata, na same słoneczne dni w swoim jakże ciężkim, często pełnym wyrzeczeń życiu. Dzieci ze szkoły w Woskrzenicach Dużych świadome roli, jaką odgrywają mamy, postanowiły wzorem lat ubiegłych podziękować im za miłość i codzienny trud.

Przedszkolaki zaprezentowały piosenki, zaś starsze dzieci strofy wierszy przepięknie słowami wdzięczności i podziękowań. Uczniowie klasy VI oraz dzieci z zespołu wokalnego wyśpiewały wzruszające, chwytające za serce piosenki. Niejedna mama ukradkiem ocierała łzy wzruszenia. Uśmiech na twarzy wywołała zaś inscenizacja wiersza Jacka Daniluka "O tym, jak pchła pokonała Iwa". Punktem kulminacyjnym uroczystości był polonez zatańczony przez uczniów klasy I oraz wręczenie własnoręcznie wykonanych kwiatów i upominków. Dyrektor szkoły **Anna Maksymiuk** dołączyła się do życzeń i podziękowała młodym artystom za wspaniały, wzruszający występ będący dowodem głębokiej, dziecięcej świadomości, że mama jest niezastąpiona. (a)

Szkoła Podstawowa w Ortelu Książęcym

Koncert dla rodziców

30 maja zorganizowano w szkole uroczystości związane z połączonymi obchodami Dnia Matki i Dnia Ojca. Akademia dedykowana rodzicom pociech na stałe wpisała się w kalendarz uroczystości szkolnych. Nic zatem dziwnego, że frekwencja dopisała. Na początku dyrektor **Emilia Kisielewska** powitała zaproszonych do szkoły rodziców i złożyła im najserdeczniejsze życzenia. Potem uczniowie wszystkich klas pod opieką wychowawców zaprezentowali efektowną część artystyczną. Na scenie pojawiły się zabawne skecze i scenki związane z rodziną, wiersze, a szkolny chór wykonał kilka piosenek. Rodzice dostali wykonane przez uczniów upominki i zostali zaproszeni na poczęstunek. Spotkanie przebiegało w miłej i serdecznej atmosferze. (a)



Wycieczka małych uczniów z Cicibora Dużego

Śladami Jasia i Małgosi



Uczniowie klas O - III wybrali się 31 maja na wycieczkę do Białowieży i Hajnówki. Biuro podróży Juventur zapewniło dzieciom niezwykle atrakcyjne. Pierwszym punktem było zwiedzanie niezwykłego Muzeum Przyrodniczo - Leśnego Białowieskiego Parku Narodowego. Jest ono najstarszym muzeum w polskich parkach narodowych. Dzieci miały okazję zobaczyć z bliska historię życia ludzi i zwierząt. Następnie uczestnicy wycieczki zwiedzili rezerwat pokazowy żubrów. Niektóre biegały swobodnie w warunkach półnaturalnych. W dużych zagrodach pokrytych naturalną roślinnością można było dostrzec: żubry, koniki polskie (tarpany), losie, sarny, dziki, wilki i rysie. Ostatnim punktem atrakcji była wizyta w Piernikowej Chatce na skraju puszczy. Jej wnętrze przeniosło wyobraźnię dzieci do bajki o Jasiu i Małgosi, natomiast otoczenie i warsztaty piernikowe dopełniły pełne przeżycie bajkowej historii. Wyprawa okazała się udana. Dostarczyła uczestnikom mnóstwa niecodziennych wrażeń. Dzieciom towarzyszyły: kierownik **Beata Bylina** oraz opiekunki **Beata Wereszko**, **Agnieszka Hałabuda** i **Weronika Małecka**. (a)

Szkoła Podstawowa w Ciciborze Dużym

W podzięce za serce

30 maja w szkole miała miejsce uroczystość z okazji Dnia Matki, przygotowana pod kierunkiem wychowawczyń klas I – III: **Weroniki Małeckiej**, **Agnieszki Hałabudy** i **Beaty Wereszko**. Spotkanie zaszczyliły obecnością niemal wszystkie mamy dzieci z punktu i oddziału przedszkolnego oraz uczniów z klas I – III. Część artystyczną wypełnił montaż słowno-muzyczny, a występujący w nim uczniowie byli przebrani stosownie do swoich ról. Oprócz wierszy i piosenek grupa taneczna klasy III i IV zaprezentowała dwa tańce: z parasolami i koszami kwiatów. Po przedstawieniu dzieci złożyły mamom najgorętsze życzenia oraz własnoręcznie wykonane prezenty w postaci pięknych kwiatów i serduszek. W ten sposób dzieci wyraziły miłość i wdzięczność za matczyną dobroć i serce. Nie obyło się bez wzruszeń i niejednej mamie popłynęła łezka. Były to na szczęście łzy dumy i radości. (a)



Szkoła Podstawowa w Hrudzie

Wzruszający dzień mamy i taty

26 maja był w szkole dniem bardzo uroczystym, ponieważ gościliśmy mamusie i tatusiów z okazji ich święta. Dzieci z punktu przedszkolnego, oddziału przedszkolnego oraz klas II i III od dłuższego czasu przygotowywały się do tej uroczystości pod kierunkiem wychowawców: **Wiesławy Denis, Aliny Panasiuk, Marzeny Łozińskiej, Sylwii Kempki i Doroty Chachulskiej**. W programie artystycznym pociechy wierszem i piosenką wyraziły miłość i wdzięczność za matczyną dobroć i cierpliwość, za serce, które tak wiele rozumie i tak wspaniałomyślnie wybaczają, a także za mądrość i ojcowski autorytet. Młodsze dzieci odegrały dwie scenki: "Chodzą mamy" i "Dwie mamy", które to w humorystyczny sposób ukazały rolę mamy w wychowaniu dziecka. Gościom

Po wspaniałych występach, w których dzieci pokazały umiejętności recytatorskie, wokalne, teatralne i taneczne na twarzach rodziców zauważyć można było wzruszenie i dumę ze swoich pociech. Po zakończonym programie artystycznym dzieci złożyły życzenia rodzicom i wręczyły



bardzo podobał się pokaz gimnastyki artystycznej w wykonaniu uczennicy klasy III **Weroniki Oleksik**, a także układ taneczny do muzyki country zaprezentowany przez uczennice i uczniów III klasy.



wykonane własnoręcznie laurki i upominki. Następnie zaprosiły mamy i tatusiów na poczęstunek. Były to chwile dzielenia się swoimi wrażeniami i zbieranie pochwał. Uroczystość przebiegała w rodzinnej i miłej atmosferze. Wzruszeniom, serdecznościami i uśmiechom nie było końca. Z pewnością ten dzień na długo pozostanie w pamięci. (a)

Wicemistrzyni powiatu z Cicibora Dużego

11 maja br. w Rossoszu rozegrany został finał mistrzostw powiatu białskiego w mini piłce nożnej dziewcząt w kategorii



szkół podstawowych. Zakwalifikowały się do niego cztery zespoły z: Cicibora Dużego, Międzyrzecza Podlaskiego, Chotyłowa oraz Rossosza. Reprezentantki naszej gminy dzielnie walczyły w każdym meczu. Najpierw pechowo przegrały 2:1 z Chotyłowem, ale potem pewnie pokonały drużynę z Międzyrzecza Podlaskiego 2:0. O ostatecznym efekcie decydował trzeci mecz z gospodarzami turnieju Rossoszem. Tylko zwycięstwo dawało dziewczętom z Cicibora Dużego pierwsze miejsce i awans do zawodów wyższego szczebla. Do przerwy było 0:0, ale w drugiej połowie piłkarki Rossosza strzeliły 2 bramki, wygrały 2:0 i zdobyły mistrzostwo powiatu. Zawodniczki ze SP w Ciciborze Dużym musiały się zadowolić drugim miejscem. To i tak jest duży sukces szkoły. Dziewczęta występowały w następującym składzie: **Zuzanna Goździółko** (kapitan), **Natalia Cydejko** (bramkarz) oraz **Elżbieta Doroszuk, Aleksandra Foryt, Weronika Gozdał, Julia Hawryluk, Agata Horbowiec, Barbara Kosieradzka, Martyna Skubisz**. Trzymamy kciuki za następne rozgrywki. (a)

Nasi w czwórboju lekkoatletycznym

Białski Szkolny Związek Sportowy był organizatorem finału powiatowego w czwórboju lekkoatletycznym. Rozegrano go 8 maja na boisku SP w Konstantynowie. Startowały reprezentacje ośmiu szkół podstawowych, w tym także naszej gminy (Cicibór Duży i Sławacinek Stary). Z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych rozegrano tylko trzy konkurencje (biegi i rzut piłeczką palantową). Nasi zawodnicy wykazywali sporo hartu w walce o cenne punkty. Drużyna chłopców ze Sławacinka Starego (opiekun **Zbigniew Romaniuk**) zdobyła 447 pkt. i uplasowała się na trzeciej pozycji. Najlepszy wynik uzyskał **Jan Lichaczewski** (138 pkt.) ze Sławacinka Starego. W kategorii dziewcząt podopieczne **Sławomira Adacha** z Cicibora Dużego zajęły siódmą lokatę z 400 pkt. Lekkoatletyka nie bez powodu nazywana jest królową sportu. (g)

Beztrroski piknik w Kalitowie

Kilkuset mieszkańców Kalitowa, Woskrzenic Dużych i Małych oraz okolic zjawilo się w słoneczną niedzielę na pikniku rodzinnym. Przygotował go 4 czerwca br. radny i sołtys Kalitowa **Marek Sawczuk** w porozumieniu



z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Szkołą Podstawową z Woskrzenic Dużych. Leśny ośrodek rekreacyjny Popówka

Dużych i SP z Cicibora Dużego. Na uczestników sportowych zmagania czekały kurtki, czapki i bransoletki odblaskowe, ufundowane przez Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego. Komu mało było konkursowych atrakcji, mógł posłuchać



występów recytatorskich zdolnych uczniów i zespołu rockowego Koniec Listopada z Woskrzenic Dużych. Specjalną ofertę edukacyjną przygotowali pracownicy Nadleśnictwa Biała Podlaska, prezentując kory różnych gatunków drzew, poroża jeleni i łosi, pospolitych owadów żyjących w lesie oraz pocztówki i foldery ekologiczne. Natomiast nadleśniczy **Tomasz Bylina** w towarzystwie synów Dominika i Jakuba wystąpił

w roli rycerza chorągwi księcia Ziemowita Mazowieckiego. Cała trójka miała ze sobą elementy rycerskiego rynsztunku (z przełomu XIV i XV wieku) oraz zrekonstruowane miecze i narzędzia wykorzystywane przez polskich rycerzy w bitwie z Krzyżakami pod Grunwaldem. Ponadto na najmłodszych czekały huśtawki, zjeżdżalnie i stoisko z lodami.



Późnym popołudniem leśna scena przeszła we władanie zespołów ludowych Wrzos oraz Krajka z Woskrzenic Dużych, które bawiły (tym razem dorosłą widownię) piosenkami ludowymi i biesiadnymi. Nie zabrakło też poczęstunku kiełbaskami z grilla, rybami, sałatkami i słodkimi wypiekami. Pośród uczestników festynowych zabaw można było dostrzec radnych gminnych i sołtysów, nauczycieli, a także wójta i sekretarza gminy. - Cieszy mnie zapał mieszkańców Kalitowa, którzy społecznym staraniem zdołali stworzyć w lesie tak gościnny obiekt, o którego wynajem zabiegają teraz rozmaite instytucje i placówki szkolne. Można tu doskonale wypocząć i miło spędzić czas. Chcę zaprosić tu sołtysów z całej

okazał się wymarzonej miejscem na integrację najmłodszych z dorosłymi, entuzjazmu z doświadczeniem. W pierwszej części imprezy przez ponad dwie godziny organizatorzy starali się zabawić milusińskich, aby osłodzić im dosłownie i w przenośni niedawny Dzień Dziecka. Wójt **Wiesław Panasiuk** częstował dzieci lizakami, a radny **Sawczuk** kiełbaskami z grilla i ogórkami małosolnymi.

Miłośnicy konkursów i zabaw integracyjnych mogli wykazać się w sześciu urozmaiconych konkurencjach, których zaliczenie upoważniało do losowania niespodzianek w postaci: piłek, obręczy hula hop, latawców i narzędzi do zabawy w piaskownicy. Wystarczyło spróbować sił w wyplataniu papierowej wikliny, komponowaniu kwiatu z krepiny, rzutach gumowym krążkiem na patyk, slalomie w podwójnych spodniach z kijami i piłeczkami hokejowymi albo zbijaniu kartoników z napojem napompowaną dętką. Chętnych do udziału w zabawach oraz malowaniu twarzy nie brakowało, więc instruktorki GOK nie próżnowały. Obiegał ich wianuszek dzieci w różnym wieku.

Miłośnicy rekreacji mieli sposobność sprawdzić kondycję w biegu z licznymi przeszkodami lub meczu piłki nożnej. Liczne grono kibiców dopingowało piłkarzy SP z Woskrzenic



gminy, by przekonali się, co można zrobić w lesie, jeśli nie brakuje pomysłów i zapału do zbiorowego działania – mówi wójt **Wiesław Panasiuk. (g)**

Skutecznie walczą z nałogiem

Nadmierne spożycie alkoholu ma przykre konsekwencje dla osoby pijącej i ich rodzin. Problemem natury społecznej zajmują się członkowie Gminnej Komisji do Spraw Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, którzy od lat cieszą się społecznym uznaniem. Każdego roku komisja opracowuje i realizuje gminny "Program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych". W grudniu 2015 r. Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie jego przyjęcia. Pieniądze, którymi dysponuje GKRPA, zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości, pochodzą z opłat pobieranych z tytułu sprzedaży napojów alkoholowych na terenie naszej gminy i rozdysponowywane są zgodnie z rekomendacją PARPA (Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych). Wartość alkoholu sprzedanego w roku 2016 na terenie gminy Biała Podlaska wyniosła 5 mln 433 tys. 851,14 zł. Budżet GKRPA na rok 2016 wynosił 130 tys. zł. W skład komisji wchodzi osoby, które znają problem uzależnień i przemocy w rodzinie, stale też pogłębiają swoją wiedzę korzystając ze szkoleń organizowanych przez różne instytucje. W roku 2016 przeszkolono wszystkich członków Komisji za łączną kwotę 1500 zł.

Jedną z najważniejszych sfer działalności komisji jest profilaktyka dzieci i młodzieży. Stąd stałym punktem działalności stają się kolonie dla dzieci z rodzin zagrożonych problemem alkoholowym, przemocą w rodzinie czy wykluczeniem społecznym. W minionym roku niemal 100 osób wycoczywało na turnusach tygodniowych w Porosiukach i Sworach, odwiedzając atrakcje najbliższego regionu – np. kąpielisko w Międzyrzeczu Podlaskim czy stadninę koni w Janowie Podlaskim. Rekreacja przeplatana była zajęciami z pedagogiem, psychologiem, które ukazywały uczestnikom problem uzależnień i sposoby radzenia sobie z nimi.

Na ten cel przeznaczono kwotę 30 tys. zł.

Dzieci z rodzin, w których jest problem alkoholowy już od kilku lat współuczestniczą również w koloniach dla dzieci z terenu gminy organizowanych przez parafię p.w. NNMP w Białej Podlaskiej w ośrodku wypoczynkowym w Okunince. Na wypoczynek dzieci przeznaczono w minionym roku kwotę 5 tys. zł.

W czasie pozalekcyjnym dzieci miały możliwość korzystania w swoim miejscu zamieszkania z zajęć organizowanych przez Stowarzyszenie "Tradycja i Współczesność" oraz UKS Kusy Swory w postaci programów profilaktycznych. Na przeprowadzenie tych programów przeznaczono 30 tys. zł. Ponadto uczniowie i ich rodzice ze szkół podstawowych i gimnazjów przystąpili do kampanii ogólnokrajowej "Zachowaj trzeźwy umysł". Materiały do realizacji tego tematu zostały zakupione za kwotę 1250 zł.

Konkurs ten zwrócił uwagę na fakt, że sport i rekreacja mogą być alternatywą dla uzależnień. Nasze dzieci odnoszą tutaj, co roku spore sukcesy. W tym roku warto wspomnieć

o pracach: **Izabeli Romaniuk** ze Szkoły Podstawowej w Styrzynie, **Laury Głowackiej** ze Szkoły Podstawowej w Styrzynie, **Dominiki Sobczuk** z Publicznego Gimnazjum w Sworach, **Emilii Kościuk** z Publicznego Gimnazjum w Sworach, **Andżeliki Grochowskiej** z Publicznego Gimnazjum w Sworach i **Dominiki Dobruk** z Publicznego Gimnazjum w Sworach.

Ogólnopolska kampania "Postaw na rodzinę"

Zakupiono i przekazano do szkół kolorowe materiały adresowane do rodziców, dziadków i dzieci za kwotę 1250 zł. Ponadto przeprowadzono warsztaty w szkołach z uwzględnieniem problematyki uzależnień za kwotę 1800 zł.

W roku 2016 Małopolskie Centrum Profilaktyki przeprowadziło na terenie gminy program kontroli sprzedaży alkoholu wśród nieletnich, tzw. Tajemniczy klient. Celem projektu profilaktyczno-interwencyjnego jest odpowiedź na ciągle zwiększające się zagrożenie młodych ludzi i coraz większa dostępność alkoholu wśród nieletnich. Programem zostało objętych 25 sklepów działających na terenie gminy Biała Podlaska. W 7 sklepach, w których przeprowadzona została taka diagnoza, poproszono "nieletniego" klienta (osoba dorosła, wyglądająca i ucharakteryzowana na nieletnią) o dowód osobisty, a ponieważ nie został on okazany, odmówiono sprzedaży alkoholu. Należy zwrócić uwagę, że konsekwencją sprzedania alkoholu osobie nieletniej jest kara finansowa z możliwością odebrania koncesji.

Bardzo ważnym tematem jest leczenie choroby alkoholowej. Dwa razy w miesiącu są udzielane przez psychologa porady w sprawie choroby alkoholowej oraz przemocy w rodzinie. Na bieżąco przyjmowane i rozpatrywane są wnioski o skierowanie na leczenie odwykowe osób z problemem alkoholowym dotkniętych również przemocą w rodzinie.

W roku 2016 r. przyjęto i rozpatrzono 34 wnioski o skierowanie osób na leczenie. Najczęściej zgłaszają się osoby z rodziny, żona, matka, teściowa, rodzeństwo, dorosłe dzieci, kuratorzy sądowi, czasami zakład pracy lub pedagog szkolny. Koszty związane z postępowaniem znajdującym zakończenie w sądzie to 340 zł za badania biegłych, oraz 40 zł opłata sądowa. W roku 2016 do sądu przekazano 27 takich spraw. Koszty sądowe w 2016 roku to 6440 zł.

Na terenie naszej gminy działa też Zespół Interdyscyplinarny, do spraw rozwiązywania m. in. problemu przemocy w rodzinie, którego to działalność również wspieramy służąc pomocą fachową w kwestii poradnictwa związanego z chorobą alkoholową. W minionym roku członkowie obu tych zespołów kilkakrotnie spotykali się na zebraniach formalnych i roboczych.

Przypominamy Czytelnikom Wiadomości Gminnych, że informacje dotyczące szczegółów działalności GKRPA oraz druki wniosków na skierowanie na leczenie znajdują się na stronie internetowej naszej gminy w zakładce GKRPA. (a)

Jubileusz imienia patrona i święto najmłodszych

3 czerwca zapisze się w kronice szkolnej jako dzień wyjątkowo radosny. W licznym towarzystwie przybyłych do Sławacinka Starego gości świętowano 20-lecie nadania placówce imienia Henryka Sienkiewicza oraz Dzień Dziecka. Z tej okazji szkołę odwiedzili przedstawiciele władz



samorządowych i duchowieństwa, dyrektorzy szkół z gminy Biała Podlaska, emerytowani nauczyciele, absolwenci i rodzice. Dyrektor **Barbara Kociubińska** – Koza przypomniała historię nadania placówce imienia H. Sienkiewicza oraz sztandaru. – Jesteśmy dumni z takiego patrona. To przecież Sienkiewicz w chwili odbierania nagrody literackiej Nobla, mówił o Polsce, której



nie było na mapach świata – mówiła pani dyrektor. Każdy jubileusz to połączenie doświadczenia z młodością. Nasza szkoła nigdy nie była tylko instytucją. Stanowiła społeczność tworzoną przez pokolenia uczniów, ich rodziców oraz nauczycieli oddających szkole umiejętności, entuzjazm i serce. Duszą szkoły był nauczyciel, a jej dumą absolwenci... Musimy pamiętać, że szkoła, to przede wszystkim ludzie i to od nich zależy, jak wygląda jej poziom i atmosfera. Dlatego domeną szkoły są słowa patrona mówiące o dobroci serca i wrażliwości wobec drugiego człowieka.

Efektowną część artystyczną wypełniły postaci z książek

patrona: "Pana Wołodyjowskiego", "Krzyżaków", W pustyni i w puszczy", "Potopu" i "Quo vadis".

Z gratulacjami pięknego jubileuszu pospieszył wójt gminy **Wiesław Panasiuk**, który m.in. powiedział: - Jubileusz nadania imienia patrona to niezwykle wydarzenie w życiu szkolnej społeczności. Pozwala prześledzić i ocenić dorobek edukacyjny i wychowawczy oraz przypomnieć ludzi, których ofiarność i praca zdecydowały o sukcesie szkoły. Dzięki ofiarnej pracy kadry pedagogicznej szkoła się rozwijała, wzbogacała o nowe sprzęty, pomoce dydaktyczne, a także o halę gimnastyczną. Mam nadzieję, że w dalszych latach kolejne pokolenia młodych mieszkańców gminy i nauczycieli będą sięgać po sukcesy i przynosić chlubę tej placówce. Dziękuję nauczycielom za przekazywanie najmłodszym ważnych wartości, jak patriotyzm, wrażliwość społeczną, tolerancję, odpowiedzialność i poszanowanie wartości drugiego człowieka.

Z okazji Dnia Dziecka wójt ufundował milusińskim słodki upominek w postaci cukierków, natomiast Rada Rodziców efektowny tort, którego każdy chętny mógł spróbować.

Jubileusz patrona był okazją do rozstrzygnięcia



międzyszkolnego konkursu plastycznego na ilustrację utworów H. Sienkiewicza. Wpłynęło nań 117 prac z sześciu szkół podstawowych i dwóch gimnazjów. Pierwszą nagrodę w najmłodszej kategorii uczniów kl. 0-III uzyskali: **Anna Kot** z kl. I SP w Dokudowie i **Aleksandra Wrona** z kl. II SP w Ortelu Książęcym Drugim.

W kategorii klas IV – VII pierwsze nagrody przyznano: **Martynie Chalimoniuk** z kl. IV SP w Styrzyńcu i **Karolowi Głowackiemu** z kl. V SP w Sworach. W kategorii gimnazjów na pierwszą nagrodę zasłużyła **Marta Kustowska** z kl. III PG w Ciciborze Dużym. Laureaci otrzymali nagrody książkowe.

Dalsza część uroczystości przeniosła się na boisko szkolne, gdzie pracownicy GOK wspólnie ze strażakami przygotowali piknik pełen atrakcji. Każde dziecko, które zaliczyło osiem konkurencji, otrzymywało efektowną niespodziankę. Szczególnym powodzeniem cieszył się slalom strażacki. Słoneczna aura wyraźnie sprzyjała organizatorom. (g)